

Vuk'uzenzele



Produced by Government Communications (GCIS)

Setswana/English

| February 2017 Edition I

Education for all



GOVERNMENT is working to ensure that learners who are social grant beneficiaries have access to higher education.

Noluthando Motswai

The Department of Social Development, in partnership with the National Student Financial Aid Scheme (NSFAS), is making sure that children who receive social grants are able to further their studies at institutions of higher learning.

As part of the partnership, social grant beneficiaries would not be double means tested for financial eligibility.

"This policy-reforming initiative is in its infancy but it allows academically eligible

social grant beneficiaries not to be double means tested for financial eligibility. A special outreach project was initiated in October 2016,

which was aimed at reaching a large number of poor and vulnerable children in Grade 12 eligible to apply for NSFAS funding for the 2017 academic year," said Social Development Minister Bathabile Dlamini.

Minister Dlamini explained that as a way of providing comprehensive and integrat-

ed services for social grant beneficiaries, her department, the Department of Basic Education and the South African Social Security Agency signed a Protocol Agreement.

"The current Protocol Agreement was extended to include NSFAS to ensure that poor children have access to financial assistance to either study at universities or Technical and Vocational Education and Training (TVET) colleges."

At the heart of this initiative is tracking and reporting on the investment government is making to improve the quality of lives of children through linking of administrative data systems.

"This is made possible by

Grant beneficiaries in numbers:

1. 188 758 matric learners were social grant beneficiaries.
2. 112 409 social grant beneficiaries who wrote matric were female and live in Gauteng and KwaZulu-Natal
3. 41 percent received a Bachelor's pass.
4. Every month, more than 12 million children receive social grants
5. Every month R11 billion worth of social grants are distributed to poor South Africans

> Cont. page 5



The State of the Nation Address

Page 4



Bicycles for KZN learners

Page 5



ALSO AVAILABLE ON:



@VukuzenzeleNews
Vuk'uzenzele

Websites: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za
E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za
Tel: (+27) 12 473 0179

Free Copy

STATE OF THE NATION ADDRESS

Thursday, 09 February 2017, from 19:00

#SONA2017

GovernmentZA

Live on television and radio.

Together we move South Africa forward

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

T 2030
NDP

Babetli ba dithoto ba ba nang le maitemogelo ba tlamelwa ka matlole

Zithini Dlamini

Zithini Dlamini Morago ga sebaka sa dingwaga di le 20 ba tsamaisa kgwebo ya go betla dithoto, Timothy Nhlengethwa o ne a setse a batla go tlhoboga kgwebo eo a e ratang ka fa kgwebo ya gagwe e ne e sa tlhole e tsenya letseno.

Fa a ne a tsenetse dikopano tsa Lenaanekakaretso la Tlhabololo ya Metseselegae (CRDP) kwa Mkhondo mo a tsorameng maemo a monnasetulo wa dikoporasi tsa selegae, Nhlengethwa o ne a utlwela ka thuso e e neelwang ke ba Lefapha la Tlhabololo ya Metseselegae le Ntshwafatso ya Naga mabapi le dikwebo tsa metseselegae eo e ka thusang kgwebo ya gagwe.

O ne a dira dipatlisiso mme kwa bofelong a romela kopo ya gagwe mo legatong la One-goal Multiservice eo e atlenegitsweng ka ngwaga



Timothy Nhlengethwa (ka fa mojeng) le Bongani Mhlongo ba setse ba na le dingwaga di feta di le 20 ba le mo kgwe-bong ya go betla dithoto.

wa 2014. Ka kgaolo ya Di-kgwebo tsa Metseselegae le Tlhabololo ya Diintaseteri (REID) lefapha le kgonne go rekela koporasi ya gagwe didirisiwa tsa dithoto, metshini le diaparo tsa go

itshireletsa.

Koporasi e na le ditokololo di le tlhano tse di aka-retsang Nhlengethwa, yo e leng monnasetulo, bašwa ba le bararo mmogo le bagodi ba le babedi.

Koporasi eno e direla mo lefelong leo le rentilweng leo e leng la Masepala wa Se-legae wa Mkhondo. Ditlhagisiwa tsa bone di akaretsa di-chest drawer, dikhaboto tsa kwa phaposibooapeelong

le kwa phaposiborobalang mmogo le dikabinete tsa go bayo difaale le tsa go bo-nthsha direkisiwa.

Motlatsamonnasetulo wa koporasi, Bongani Mhlongo, o tlhalositse gore o solo fela gore ba tla kgora go godisa kgwebo le go ngokela bareki ba bangwe gape.

"Re tlhoka gape le le-bentleledipontsho mo re ka kgonang go... bontsha ditlhagisiwa tsa rona mo go lona," o tlhalositse jalo Mhlongo.

Mafelo ao ba direlang mo go ona ga jaana ga a magolo go le kalo gore ba ka a dirisa gape jaaka lebentleledipontsho fela ba na le tsholofelo e e tletseng gore matsapa a bone a go batlana le lefelo le legolwane a tla ba tswela mosola fa kgwebo e gola. V

*Zithini Dlamini o direla
Lefapha la Tlhabololo ya
Metseselegae le Ntshwafatso
ya Naga.

Dikoporasi tsa kwa metseselegaeng di dira dimilione

TLAMELO YA

matlole ya puso e naya borapolasi ba kwa Kapa Botlhaba tshegetso.

Siya Miti

Ka Mopitlw 2016, Mokhuduthamaga (MEC) wa Tsosoloso ya Bolemirui le Tlhabololo ya Metseselegae wa Kapa Botlhaba Mlibo Qoboshiyane o tsibositsi ka ga dithagisiwa tsa mmidi tse di nang le matshwao a kgwebo tseo di tlhagisiwang ke dikoporasi tsa bolemirui di le thataro tsa Mqanduli go tlamelwa mabentlele a se-legae.

E ne e le lantla balemirui bano ba ipona ba kgora go ka rekisa bupi le setampo tsa bone kwa mabentleleng a kwa King Williams Town.

Ditlhagisiwa tsa bona di teng ka dipaki tsa bogolo jwa 10.5kg, 12.5kg le 40kg.

Kgato eno gape e kgontshitse gore go thankgololwe gape le dikoporasi tsa metseselegae go tswa kwa Lefelong la Tlhabololo ya Dikwebo tsa Metse-selegae (RED) la Mqanduli jaaka balemirui ba bagwebi



Boropolase ba metseselegae ya kwa Kapa Botlhaba ba unngwelwa go tswa mo lefatsheng ka ntla ya manaane a a tlametsweng ka matlole a puso.

SETSHWANTSHO: ECRDA

le barulaganyi ba dijo.

Puso e tlametse ka matlole Lefelo la Mqanduli la RED, leo le leng mo ngwageng wa lona wa boraro, leo le nang le bokgoni jwa go ka tlhole-la balemirui ba ba le tsamai-

sang ba ka nna 300 letseno, ga rialo moemedi wa Lefelo la Mqanduli la RED Sithe-mbile Zibi yo e leng mmuedi ka dithuto.

Lenaane leno la Lefelo la RED le kgabaganya ditlhagisiwa tsa rona mo lenaneong la thulaganyo ya dithe-kisiwa go fitlhela e fitlha mo

bareking mme e fetotse ma-thelo a rona. Jaaka re ntse re bua jaana bana ba rona ba thapilwe jaaka bakganni ba diterekere kgotsa mo masimong a mmidi moo ba katisi-wang gone.

MEC Qoboshiyane o ro-tloeditse baagi go dirisa le-fatshe gore le ba unngwele.

"Re tshwanetse go tlhalo-ganya gore jaanong re tsene-la kgwebo e e bothokwa thata. Fa re sa jale, dijo di tla nna tlhwatlha e e kwa godimo thata. Fa e le gore o neetswe ntlo mahala, lema

mo jarateng gore o kgone go iphepa mme o rekise tse di setseng."

Fa a ne a tlhagisa dipholo tsa go sale gale tsa Setheo sa Tlhabololo ya Metseselegae sa Kapa Botlhaba (ECRDA), Motlhankedikhuduthamagamogolo (CEO) wa ECRDA Thozamile Gwanya o rile setheo sa porofense sa tlhabololo ya temothuo se letteletse gore bokana-ka R14.8 million e nne ya

dikadimo tsa madi mo bo-rakgwebong ba metseselegae mo ngwageng wa ma-

tlole wa 2015/16.

"Ntle le motswedi wa dikadimo tsa madi tseo di adimilweng balemi ba bupi kwa Lefelong la RED la Mqanduli le la Ncora, go na gape le ditlhotschwana tseo di sa kwadisiwang semolao tseo e leng tsa balemirui bao, ka ntla ya dipotla-na tsa bona tse dinnye tsa naga, ba rotloediwang gore ba ikwadise jaaka ditlhotschwana gore ba kgone go ka iponela dikadimo tsa madi tsa go ka lema," go tlhalositse jalo Gwanya. V

Lenaane la itharabologelo le tla godisa lekala la bojanala kwa Bokone Bophirima

DIKGWEBOPOTLANA MO lekaleng la bojanala tseo di leng kwa Pilanesberg, Bokone Bophirima, di tla unngwelwa go tswa mo lenaaneng le le sa tswang go tlhomwa la itharabologelo.

Lefapha la Bojanala le thankgolotsa Itharabologelo ya Tlhabololo ya Dikgwebo tsa Bojanala eo e tla nnang sepalangwa se se botlhokwa thata se se tla dirisediwang go tshegetsse dikgwebopotlana.

"Lenaane leno le tla tsepamisa mogopolo mo dikgwebopotlaneng, tsa mo magareng le tse dikgolo (di-SMME) mo mafelong a a itlhophileng a bojanala. SMME eo e tshwanetse ya bo e le karolo ya mokgatho wa bojanala e bile e dira.

Ga gona ditlhokwa tsa madi tseo di tlhokegang go tswa mo di-SMME gore e nne karolo ya seno, fela dikgwebopotlana tseo di nang le matshwanedi a semmuso a go nna di-SMME e bile di tsamaisana le Molao wa Tlhabololo ya Dikgwebopotlana, di tla tseewatsia fa go sobokanngwa matshwanedi a gore di ka nna le karolo mo itharabologelong, ga rialo Tona



Kgosi Nyalala Pilane wa Bakgatla ba Kgafela (kwa molemeng), Tona ya Bojanala Derek Hanekom le Mokhuduthamaga wa Bojanala wa Bokone Bophirima Desbo Mohono mo nakong ya fa go ne go thankgololwa Tlhabololo ya Dikgwebo tsa Bojanala.

ya Bojanala Derek Hanekom fa go ne go thankgololwa.

O rile go atlega ga lenaane la itharabologelo go ikaegile ka e nna le seabe ga baagi.

"Katlego ya manaane a rona e ikaegile ka boeteledipele jo bo nang le boleng mmogo le baagi ba ba sa fokewing ke phefo e bile ba na le maikemisetso mme ba na le phisegelo ya go atlega. Phisegelo eo e tla tlhola ditshono mo baaging ba

borona.

Fa a ne a bua mo legatong la baitharabologeli ba le 50, Monnasetulo wa Bojanala Tour Operators Association, Lester Ntsabo o rile lenaane le tla netefatsa fa go nna le kgolo ya leruri mo kgwebong ya bona.

"Jaaka borakgwebo ba bojanala re tota re tlhoka tshegetso ya mothale o gore re kgone go ka godisa dikgwebo tsa rona. Bojanala ke enngwe

ya dikgwebo tse di nang le seabe tseo di tsenyang letsogo mo ikonoming ya rona mme e bile go botlhokwa gore dikgwebo tsa bojanala di tlamelwe ka matshwanedi le go tshegediwa ke puso," ga rialo Ntsabo.

Yo a dumelaneng le puo ya Ntsabo e ne e Zinzi Lekoalo yo a nang le ntloborobalo ya brianala kwa Mogwase.

O simolotse kgwebo ya

gagwe ka ngwaga wa 2011 a na fela le diphaposi di le nne.

Gompieno ntloborobalo ya gagwe e godile mme e na le diphaposi di le 25, phaposibotshwarelodikopano, tikwatikwe ya dikhonferense, lefelo la go nwela bojalwa le lefelo la bojelo.

O rile o na le tsholofelo ya gore seno se tla thusa dikgwebo mo lefelong la bojanala la Pilanesburg.

Re na le ditsholofelo tse dikgologadi, bogolosegolo bao ba batlang go ka godisa dikgwebo tsa bona. Ba tla re supetsa seo ba se tlhokang.

Lefapha le tla thusa dikgwebo tse di le 50 gore di fitlhelele mebaraka e mengwe gape, la ba katisa le go ba thusa ka tsa botsamaisi jwa matlole.

Lenaane leno la itharabologelo le tla thankgololwa gape le kwa Mpumalanga. **V**

Go tswa mo tirong ya bosekuriti go nna mothapi KGANG YA GA

Elliot Marobela ke ya tse dingwe tsa go dira ka natla le maikemisetso a go atlega ka gothe.

Cathy Grosvenor

Marobela o tlhabololo la lefelo le le leng gaufi le lefelo leo a belegetsweng kwa go lona, mme seo ke ka ditebogo go tirisanommogo le makala a puso le a poraefete (PPP) ka tirisano le Masepala wa Thaba Chweu.

O belegetswe kwa Matibidi, dikhimomitara di le 50 ka bokgakala go tswa kwa Graskop, ke mong wa Graskop Holiday Resort, eo e thapang batho ba le 26. Kgang ya gagwe ke e e mabapi le go dira ka natla le go itshoka mme ke sona seo se dirileng gore a fitlhelele katlego e kgolo go sa kgathalesege gore o na le lemorago la go nna mosimanyana wa kwa dipolaseng le ditshono di le mmalwa tseo a tsamaileng a iponela tsone tsa thuto.

Tiro ya gagwe ya ntlha e ne e le ya bosekuriti kwa Overvaal Oorde. Fa nako e ntse e tsamaya, tiro ya gagwe e ne ya mo kgontsha go ka



Elliot Marobela rakgwebo wa Graskop Holiday Resort na le maano a magoloi mabapi le kgwebo ya gawe.

thusa ka ditiro tse di loleya tsa go amogela baeng. O direle dingwaga di le tlhano ka mo letlhakoreng le lengwe a ntse a itsenya sekolo kwa Damelin a ithutela tipoloma ya Office Administration mme a dira gape jaaka modiri wa nakwana wa boamogedi fa a sa dire mo tirong ya gagwe ya bosekuriti.

Go ise go iwe kae ke fa a thapiwa jaaka moamogedi wa leruri mme go ise go iwe kae ke fa a tlhatlhoswa go nna motlhokomedimogolo wa lefelo wa Warmbaths.

Ka ntlha ya boeteledipe-

le jwa gagwe, badiredi ba tlhokomelo ya lefelo bao ba leng ka fa tlase ga gagwe mo ngwageng oo ba ne ba iponela dibonase gabedi, ga rialo Marobela.

Mo go tsamaisaneng le diphetogo tsa Aforika Borwa, Overvaal Oorde e ne ya fetola seemo sa yone go nna Aventura eo ga jaanong e bediwang (Forever Resorts) mme Marobela o ne a unngwelwa go tswa mo lenaaneng la go ithuta la Boto ya Katiso mo Intasetering ya Tsholobaeng leo le dirileng gore a rome-iwe kwa dirisotong tsotlhe

tsa setlamo.

O ne a dira ka natla mo setlhopheng seno mme a iponela lekwalothuto la botsamaisi jwa hotele. Ka 2008 o ne a rwala marapo a go tsamaisa resoto e nnye e e neng e apartswe ke kodue kwa White River mme o ne a rweswa maikarabelo a go mekamekana le matlole a yone.

Morago ga dingwaga di le 22 mo intasetering ya tsholobaeng, Marobela o ne a swetsa ka gore a role tiro mo go Forever group. O ne a direla diloje tse dingwe jaaka ramale mme a samagana le ntloborobalo le lefelo la bojelo kwa Sabie.

Ka ngwaga wa 2013, o ne a utlwela gore Masepala wa Thaba Chweu o batlana le moagi wa masepala yo a nang le maitemogelo a a maleba go ka tsenela PPP go ka tsosolosa Graskop Holiday Resort eo e kileng ya tuma, eo e neng e setse e wa.

Marobela's Sre and Jre Investments and Trading (Pty) Ltd e ne ya tlhophiwa jaaka setlamo se se matshwanedi ka

la bo 24 Diphalane 2013.

Go saeniwa ga konteraka ya dingwaga di le 15 go ne ga diragadiwa mo ngwageng yo o latelang wa 2014.

Le fa Marobela a ise a iponele tshegetso ya matlole go tswa mo pusong, o santse a samagane le dipuisano le ba Koporasi ya Tlhabololo ya Diintaseteri (IDC).

Resoto eno, eo e butsweng ka Moranang 2015, e na le dikgaolo di le 26 tse di ntshwafaditsweng tseo e leng tsa boitsholelo, mme go santse go tla latela le dirantabole tse dingwe gape di le 12. E na gape le lefelo la boemelo jwa dikharabane, leo le setseng le le gaufi le go ka konosedwa go agiwa. Resoto eno - eo e leng gaufi le boriba, jo bo leng gaufi le teropo le le sebaka sa bokgakala jo bo khutshwanyana fela jwa go kganna go tswa mo mafelong a a tumileng a bojanala mo Mpumalanga - e tla tlhatlhogabiwa mme Marobela o na le tsholofelo ya gore o tla abelwa dinaledi di le tharo. **V**